



ADAPTATEUR
CHAdEMO MANUEL
DU CONDUCTEUR

RÉGLEMENTATIONS DES COMMUNICATIONS

INTERFÉRENCE AVEC LA RADIO ET LA TÉLÉVISION

L'équipement décrit dans ce manuel peut produire et émettre de l'énergie de radiofréquence. S'il n'est pas installé, ni utilisé correctement et conformément aux instructions de Tesla, il est possible qu'il produise une interférence avec la réception de radiocommunications et d'émissions de télévision.

CONFORMITÉ

L'adaptateur CHAdeMO est conforme aux directives européennes suivantes : Directives Basse tension 2006/95/EC et Compatibilité électromagnétique 2004/108/EC.

ERREURS OU OMISSIONS

Pour communiquer toute inexactitude ou omission constatée dans le présent manuel, envoyez un e-mail à : ownersmanualfeedback@teslamotors.com.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ. Ce document contient des instructions et des avertissements importants à respecter lors de l'utilisation de l'adaptateur CHAdeMO.



AVERTISSEMENTS

- Lisez l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser l'adaptateur CHAdeMO. Le non-respect des instructions et des avertissements contenus dans ce document peut entraîner un *incendie, un choc électrique, des blessures graves ou mortelles*.
- L'adaptateur CHAdeMO est conçu uniquement pour la recharge d'un véhicule Tesla (à l'exception de la Tesla Roadster). Ne l'utilisez jamais à d'autres fins ni avec un autre véhicule ou objet. L'adaptateur CHAdeMO n'est destiné qu'aux véhicules qui ne nécessitent aucune ventilation au cours de la recharge.
- N'utilisez pas, ou cessez d'utiliser, l'adaptateur CHAdeMO s'il est défectueux, s'il apparaît fissuré, effiloché, brisé ou endommagé d'une autre manière, ou s'il ne fonctionne pas.
- Ne tentez pas d'ouvrir, de démonter, de réparer, d'altérer ni de modifier l'adaptateur CHAdeMO. L'adaptateur n'est pas réparable par l'utilisateur. Pour toute réparation, contactez Tesla.
- Ne débranchez pas l'adaptateur CHAdeMO au cours de la recharge du véhicule.
- N'utilisez pas l'adaptateur CHAdeMO lorsque vous, le véhicule, la station de recharge ou l'adaptateur CHAdeMO êtes/est exposé(e) à de fortes pluies, de la neige, un orage ou d'autres intempéries.
- Lorsque vous utilisez ou transportez l'adaptateur CHAdeMO, manipulez-le avec précaution et ne le soumettez pas à une force ou à un choc intense, une torsion ou un enchevêtrement, ne le faites pas glisser sur le sol et ne marchez pas dessus afin d'éviter d'endommager l'adaptateur CHAdeMO ou ses composants.
- Protégez en permanence l'adaptateur CHAdeMO contre l'humidité, l'eau et les corps étrangers. S'il apparaît que l'adaptateur CHAdeMO a été endommagé ou corrodé, ne l'utilisez pas.
- Ne touchez pas les bornes de l'adaptateur CHAdeMO avec des objets métalliques coupants, tels que des fils, des outils ou des aiguilles.



AVERTISSEMENTS (suite)

- S'il pleut pendant la recharge, ne laissez pas l'eau de pluie couler le long du câble et mouiller l'adaptateur CHAdeMO ou la prise de recharge du véhicule.
- Si le câble de recharge de la station est immergé dans l'eau ou couvert de neige, n'y insérez pas la fiche de l'adaptateur CHAdeMO. Dans cette situation, si la fiche de l'adaptateur CHAdeMO est déjà branchée et doit être débranchée, arrêtez tout d'abord la recharge puis débranchez la fiche de l'adaptateur CHAdeMO.
- N'endommagez pas l'adaptateur CHAdeMO avec des objets coupants.
- N'insérez pas de corps étranger dans l'adaptateur CHAdeMO.
- Assurez-vous que le câble de recharge de la station CHAdeMO et l'adaptateur CHAdeMO ne bloquent pas le passage des piétons ni des autres véhicules ou objets.
- L'utilisation de l'adaptateur CHAdeMO peut affecter ou entraver le fonctionnement de certains appareils électroniques médicaux ou implantables, tels que des stimulateurs cardiaques implantables ou des défibrillateurs automatiques implantables. Vérifiez auprès du fabricant de l'appareil électronique les effets que la recharge peut avoir sur l'appareil électronique avant d'utiliser l'adaptateur CHAdeMO.
- N'utilisez pas de solvants pour nettoyer l'adaptateur CHAdeMO.
- En cas de questions ou de problèmes relatifs à votre adaptateur CHAdeMO, contactez Tesla.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Utilisez uniquement cet adaptateur pour relier le câble de recharge d'une station de recharge CHAdeMO à un véhicule Tesla activé pour la recharge en c.c. L'emplacement de la prise de recharge varie en fonction du modèle de votre véhicule. Reportez-vous à la documentation du conducteur de votre véhicule Tesla pour connaître l'emplacement de la prise de recharge et pour obtenir des instructions de recharge plus détaillées.

Intensité*	CONT MAX 125 A en c.c.
Tension	100 à 450 V en c.c.
Indice du boîtier	IP55
Température de fonctionnement	-22° F à +122° F -30° C à +50° C
Température de stockage	-40° F à +185° F -40° C à +85° C

*Le courant nominal peut ne pas être disponible lors du fonctionnement à des températures extrêmes



ATTENTION : N'utilisez pas ou ne stockez pas l'adaptateur CHAdeMO dans un endroit où la température n'est pas comprise dans les plages de températures ci-dessus.

DURÉE DE RECHARGE

La durée de recharge varie en fonction de la tension et de l'intensité disponibles à partir de la station de recharge, sous réserve de conditions diverses. Elle dépend également de la température ambiante et de la température de la batterie du véhicule. Si la batterie n'est pas dans la plage de température optimale pour la recharge, le véhicule chauffe ou refroidit la batterie avant le début de la recharge.

Pour obtenir les renseignements les plus récents sur le temps nécessaire pour recharger votre véhicule Tesla, consultez www.teslamotors.com.

BRANCHEMENT



ATTENTION : vérifiez toujours que l'adaptateur CHAdeMO n'est pas endommagé avant de l'utiliser.

- 1 Avec votre clé à proximité, utilisez l'écran tactile pour ouvrir la trappe de la prise de recharge de votre véhicule Tesla.
- 2 Branchez l'adaptateur CHAdeMO à l'extrémité du câble de recharge de la station de recharge en l'alignant avec le câble et en le poussant jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

REMARQUE : L'adaptateur dispose de connecteurs équipés de détrompeurs qui s'alignent avec les connecteurs correspondants du câble de recharge.



- 3 Branchez l'adaptateur CHAdeMO à votre véhicule Tesla et attendez que le véhicule fixe l'adaptateur avec un loquet pour le maintenir en place.



- 4 Suivez les instructions de la station de recharge CHAdeMO pour commencer la session de recharge.

REMARQUES :

- Vous pouvez inverser les étapes 2 et 3.
- Le fonctionnement de la station de recharge CHAdeMO varie selon le fabricant de la station. Pour plus de détails, reportez-vous aux instructions de la station de recharge CHAdeMO.

DÉBRANCHEMENT

Lorsque la recharge est terminée :

- 1 Appuyez sur le bouton de l'adaptateur CHAdeMO et maintenez-le enfoncé, attendez que le loquet du véhicule se rétracte, puis tirez l'adaptateur hors de la prise de recharge.

 **ATTENTION** : Si vous débranchez le câble de la station de recharge de l'adaptateur CHAdeMO alors que l'adaptateur est toujours relié au véhicule, assurez-vous que l'adaptateur ne tombe pas sur le véhicule et ne l'endommage pas.

- 2 Refermez la trappe de la prise de recharge.
- 3 Débranchez l'adaptateur CHAdeMO de la station de recharge et rangez-le dans un lieu approprié.

TÉMOIN D'ÉTAT

Dans des conditions normales, lorsque l'adaptateur CHAdeMO reçoit du courant de la station de recharge, une DEL verte s'allume. Lors de la recharge, la DEL verte clignote.



RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si la recharge de votre véhicule Tesla échoue en utilisant l'adaptateur CHAdeMO, vérifiez les informations de l'écran d'affichage de votre véhicule Tesla pour vérifier si des erreurs se sont produites. Vérifiez toujours l'état de la station de recharge.

Bien que l'adaptateur CHAdeMO soit conçu pour fonctionner avec toutes les stations de recharge CHAdeMO, il peut être incompatible avec certains modèles.

L'amélioration permanente est un objectif continu chez Tesla et est nécessaire pour assurer la compatibilité avec le plus grand nombre possible de modèles de stations CHAdeMO, qu'ils soient actuels ou futurs. C'est pourquoi Tesla se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits à tout moment. Par conséquent, une mise à jour occasionnelle du microprogramme de votre adaptateur CHAdeMO peut être nécessaire. Les mises à jour du microprogramme sont effectuées par le Service d'entretien Tesla.

DES QUESTIONS ?

Pour obtenir les coordonnées de Tesla dans votre région, connectez-vous à votre compte MY TESLA à l'adresse www.teslamotors.com.

REMARQUE : Lorsque vous signalez un problème de recharge, veuillez indiquer la marque, le modèle et l'emplacement de la station de recharge CHAdeMO.

©2014-2016 TESLA MOTORS INC. Tous droits réservés.

Toutes les informations contenues dans ce document et tous les logiciels MODEL S® sont soumis à des droits d'auteur et d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Tesla Motors, Inc. et ses concédants. Ce texte ne doit pas être modifié, reproduit ou copié, en totalité ou en partie, sans l'autorisation écrite de Tesla Motors, Inc. et de ses concédants. Des informations supplémentaires sont disponibles sur demande. Les marques de commerce ou marques déposées suivantes sont la propriété de Tesla Motors, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays :

TESLA

TESLA MOTORS

TESLA
ROADSTER



TESLA



MODEL S

MODEL X

Toutes les autres marques de commerce contenues dans ce document sont la propriété de leurs propriétaires respectifs et leur utilisation dans le présent document ne constitue pas un soutien ou une approbation de leurs produits ou services. L'utilisation non autorisée de toute marque de commerce faisant l'objet d'une mention dans ce document ou sur le véhicule est strictement interdite.

TESLA

3500 Deer Creek Road
Palo Alto, CA 94304, États-Unis

NIP : 1036393-04-D